

TUESDAY, JUNE 20, 1989

(2)

The Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology met this day *in camera* at 11:00 a.m., the Chair, the Honourable Senator Marsden, presiding.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Austin, Bonnell, David, Doyle, Gigantès, Kirby, Marsden, Robertson, Spivak and Tremblay. (10)

Other Senators in attendance: The Honourable Senators Argue and Marshall. (2)

Also in attendance: Mrs. Joan Vance, Research Officer, Library of Parliament.

The Committee considered its future business.

At 12:23 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

TUESDAY, JUNE 27, 1989

(3)

The Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology met at 8:00 p.m. this day, the Chair, the Honourable Senator Marsden, presiding.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Austin, Bonnell, Doyle, Haidasz, Hébert, Marsden and Marshall. (7)

Other Senators in attendance: The Honourable Senators Cochrane, Gigantès and Spivak. (3)

In attendance: Mr. Raymond du Plessis, Law Clerk and Parliamentary Counsel. *From the Library of Parliament:* Mrs. Margaret Young and Messrs. Kevin Kerr and James Robertson, Research Officers.

Also in attendance: The Official Reporters of the Senate.

Appearing for Bills C-8 and C-27: The Hon. Jean Corbeil, P.C., Minister of Labour.

Witnesses:

For Bill C-8:

From the Department of Labour:

Mr. Robert Gordon, Director General, Labour Adjustment, Information and Outreach Directorate;

Mr. André Piché, Executive Director, Policy and Strategic Analysis;

Mrs. Elayne van Snellenberg, Director, Older Worker Adjustment Branch;

Mr. Jeff Richstone, Legal Counsel.

For Bill C-27:

From the Department of Labour:

Mr. Henry Nurr, Director, Legislation and Development Liaison.

LE MARDI 20 JUIN 1989

(2)

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie se réunit aujourd'hui à 11 heures, à huis clos, sous la présidence de l'honorable sénatrice Marsden (présidente).

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Austin, Bonnell, David, Doyle, Gigantès, Kirby, Marsden, Robertson, Spivak et Tremblay. (10)

Autres sénateurs présents: Les honorables sénateurs Argue et Marshall. (2)

Aussi présente: M^{me} Joan Vance, attachée de recherche, Bibliothèque du Parlement.

Le Comité discute de ses travaux à venir.

À 12 h 23, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

LE MARDI 27 JUIN 1989

(3)

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie se réunit aujourd'hui à 20 heures sous la présidence de l'honorable sénatrice Marsden (présidente).

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Austin, Bonnell, Doyle, Haidasz, Hébert, Marsden et Marshall. (7)

Autres sénateurs présents: Les honorables sénateurs Cochrane, Gigantès et Spivak. (3)

Aussi présents: M. Raymond du Plessis, légiste et conseiller parlementaire. *De la Bibliothèque du Parlement:* M^{me} Margaret Young et MM. Kevin Kerr et James Robertson, attachés de recherche.

Également présents: Les sténographes officiels du Sénat.

Comparaît pour les projets de loi C-8 et C-27: L'honorable Jean Corbeil, c.p., ministre du Travail.

Témoins:

Pour le projet de loi C-8:

Du ministère du Travail:

M. Robert Gordon, directeur général, Direction de l'adaptation des travailleurs, des renseignements et du rapprochement en milieu de travail;

M. André Piché, directeur exécutif, Analyse des politiques et de la stratégie;

M^{me} Elayne van Snellenberg, directrice, Direction de l'adaptation des travailleurs âgés;

M. Jeff Richstone, conseiller juridique.

Pour le projet de loi C-27:

Du ministère du Travail:

M. Henry Nurr, directeur, Élaboration des normes juridiques et liaison.